

La elección **inteligente**  
Le choix **intelligent**  
L'elecció **intel·ligent**

adagio | tango | jazz

08



 Sun Roller





Nuestro objetivo, la **calidad**  
Notre objectif, la **qualité**  
*El nostre objectiu, la **qualitat***



Las dos fábricas de **Sun Roller**, una en España (creada en 1973) y otra en Eslovenia (inaugurada en el 2003) permiten a **Sun Roller** mantener su posición de liderazgo en la industria del plein-air en Europa, cubriendo las tres principales gamas de producto del sector: caravanas, autocaravanas y mobil-homes.

Desde julio del 2001, nuestros mobil-homes cuentan con el certificado de la oficina Véritas de conformidad con la norma europea EN 1647. Esto garantiza a los usuarios la seguridad de las instalaciones eléctricas y de gas, además de un aislamiento y una ventilación óptimos de los mobil-homes.

Nuestra inversión y dedicación constante al desarrollo de nuestros productos nos ha facilitado liderar la innovación en los distintos mercados en los que competimos. Ello nos ha permitido mantener el liderazgo en volumen de ventas en el mercado de la caravana en España de manera ininterrumpida durante los últimos años.

Ses deux sites de fabrication, dont l'un, créé en 1973, est en Espagne et l'autre, ouvert en 2003, en Slovénie, permettent à **Sun Roller** de conserver son leadership dans le secteur du plein air en Europe en couvrant les trois principales gammes de produits du secteur: caravanes, camping-cars et mobil-homes.

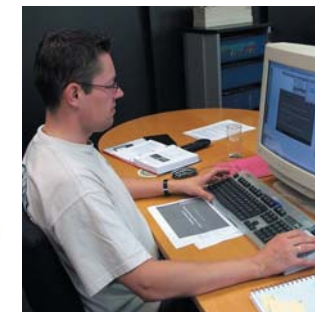
Depuis Juillet 2001, nos mobil homes sont certifiés par le Bureau Véritas conformes à la norme Européenne EN 1647. Ceci assure aux utilisateurs la sécurité des installations électriques et de gaz mais aussi une isolation et une ventilation optimale des Mobil homes.

Notre investissement et constant dévouement au développement de nos produits nous a facilité d'être à la tête de l'innovation dans les différents marchés où l'on se fait concurrence. Ceci nous a permis de maintenir sans interruption le leadership en chiffres d'affaire dans le marché de la caravane en Espagne pendant les dernières années.

Nuestra empresa, con más de treinta años de experiencia, diseña y fabrica mobil-homes, caravanas y autocaravanas, siguiendo las normas de calidad más exigentes del sector.

Notre société, avec plus de trente ans d'expérience, crée et construit des mobil homes, caravanes et camping cars selon les standards les plus élevés de qualité du secteur.

*La nostra empresa, amb més de trenta anys d'experiència, dissenya i fabrica habitatges mòbils, caravanes i autocaravanes seguint les normes de qualitat més exigents del sector.*



*Les dues fàbriques de Sun Roller, l'una a Espanya (creada el 1973) i l'altra, a Eslovènia (inaugurada el 2003) permeten a **Sun Roller** mantenir la seva posició de lideratge en la indústria del "plein-air" a Europa, per tal com cobreix les tres principals gammes de producte del sector: caravanes, autocaravanes i habitatges mòbils.*

*Des del juliol del 2001, els nostres habitatges mòbils disposen del certificat de l'oficina Véritas de conformitat amb la norma europea EN 1647. Això garanteix als usuaris la seguretat de les instal·lacions elèctriques i de gas, a més d'un aïllament i una ventilació òptims dels habitatges mòbils.*

*La nostra inversió i dedicació constant en el desenvolupament dels nostres productes ens ha facilitat liderar la innovació en els diferents mercats en els quals competim. Això ens ha permès mantenir el lideratge en volum de vendes dins el mercat de la caravana a Espanya de manera ininterrompuda durant els últims anys.*

Hoy, gracias a nuestra experiencia y a nuestro deseo de proporcionarles la mayor satisfacción, **Sun Roller** les presenta una gama completa de caravanas, autocaravanas y mobil-homes aún más funcionales, compactos y seguros.

#### Solidez estructural

Los paneles sandwich, al estar encolados a presión, proporcionan una inigualable solidez estructural a la gama de productos Sun Roller. Asimismo, los superdimensionados chasis cien por cien en acero galvanizado garantizan la total solidez de nuestras caravanas y mobil-homes.

En definitiva, **Sun Roller** se halla comprometida en el desarrollo permanente de sus caravanas, autocaravanas y mobil-homes para seguir ofreciendo a sus clientes productos de óptima calidad que incorporen las soluciones más vanguardistas del momento para satisfacer las necesidades del campista más exigente.



Avui, gràcies a la nostra experiència i el nostre desig de donar-vos plena satisfacció, **Sun Roller** us presenta una gamma completa de caravanes, autocaravanes i habitatges mòbils encara més funcionals, compactes i segurs.

#### Solidesa estructural

Els panells sandwich estan encolats a pressió, la qual cosa proporciona una solidesa estructural inigualable a la gama de productes **Sun Roller**. Així mateix, els xassis superdimensionats fets cent per cent en acer galvanitzat garanteixen una solidesa total en les nostres caravanes i mobil-homes.

En definitiva, **Sun Roller** es troba compromesa en el desenvolupament constant de les seves caravanes, autocaravanes i mobil-homes per continuar oferint als seus clients productes d'òptima qualitat que incorporen les solucions més avançades del moment per satisfer les necessitats del campista més exigent.



Aujourd'hui, grâce à notre savoir-faire et à notre désir de toujours vous satisfaire, **Sun Roller** peut vous présenter une gamme complète de caravanes, de camping-cars et de mobil homes de plus en plus fonctionnels, compactes et sûrs.

#### Solidité structurelle

Les panneaux sandwich sont collés à pression, ce qui donne à la gamme de produits **Sun Roller** une solidité structurelle inégalable. Au même temps, les surdimensionnés châssis en acier galvanisé cent pour cent garantissent une solidité totale dans nos caravanes et nos mobil-homes.

Dans l'ensemble, **Sun Roller** est engagé au développement permanent de ses caravanes, autocaravanes et mobil-homes pour continuer à offrir à ses clients des produits d'optimale qualité qui incorporent les solutions les plus vanguardistes du moment pour satisfaire les besoins du campiste le plus exigeant.





# Sun Roller

La elección inteligente  
le choix **intelligent**  
L'elecció **intel·ligent**

Frontal en ABS  
Partie avant en ABS  
Frontal en ABS

Depósito agua  
limpia 40 l.  
Réservoir d'eau propre de 40 l.  
Dipòsit d'aigua neta 40 l.

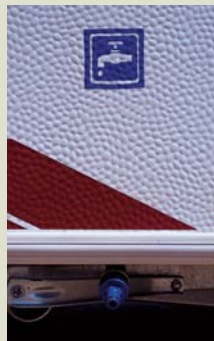
Bomba agua  
sumergible 19 l./min  
Pompe à eau  
submersible de 19 l/min  
Bomba d'aigua  
submergible 19 l/min

Estabilizador  
AKS 2004  
Stabilisateur  
AKS 2004  
Estabilizador  
AKS 2004

Este dibujo refleja el equipamiento más completo.  
En el cuadro de dotaciones se especifica el equipamiento para cada modelo.

Ce dessin correspond à l'équipement le plus complet.  
L'équipement de chacun des modèles est précisé dans le tableau des équipements.

Aquest dibuix reflexa l'equipament més complet.  
En el quadre de dotacions s'especifica l'equipament per cada model.



Toma de agua directa  
Prise d'eau directe  
Preses d'aigua directa

Pavimento de 48 mm  
tipo sandwich  
Revêtement panneaux  
sandwich de 48 mm  
Paviment de 48 mm  
tipus sandvitx



Toma TV avancé  
Prise TV extérieur  
Preses TV exterior

Detector CO  
Détecteur CO  
Detector CO

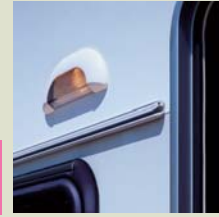
Desagües centralizados  
Évacuation centralisée  
Desguassos centralitzats

Amortiguadores de suspensión octogonales  
Amortisseurs à suspension octogonale  
Amortidors de suspensió octogonals



Microondas  
Micro-ondes  
Microones

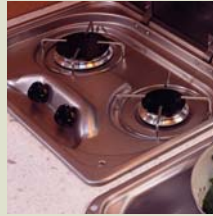
Luz avancé  
Éclairage auvent  
Llum avancé



Mosquiteras en puerta de entrada  
Moustiquaires sur la porte d'entrée  
Mosquiteras a la porta d'entrada

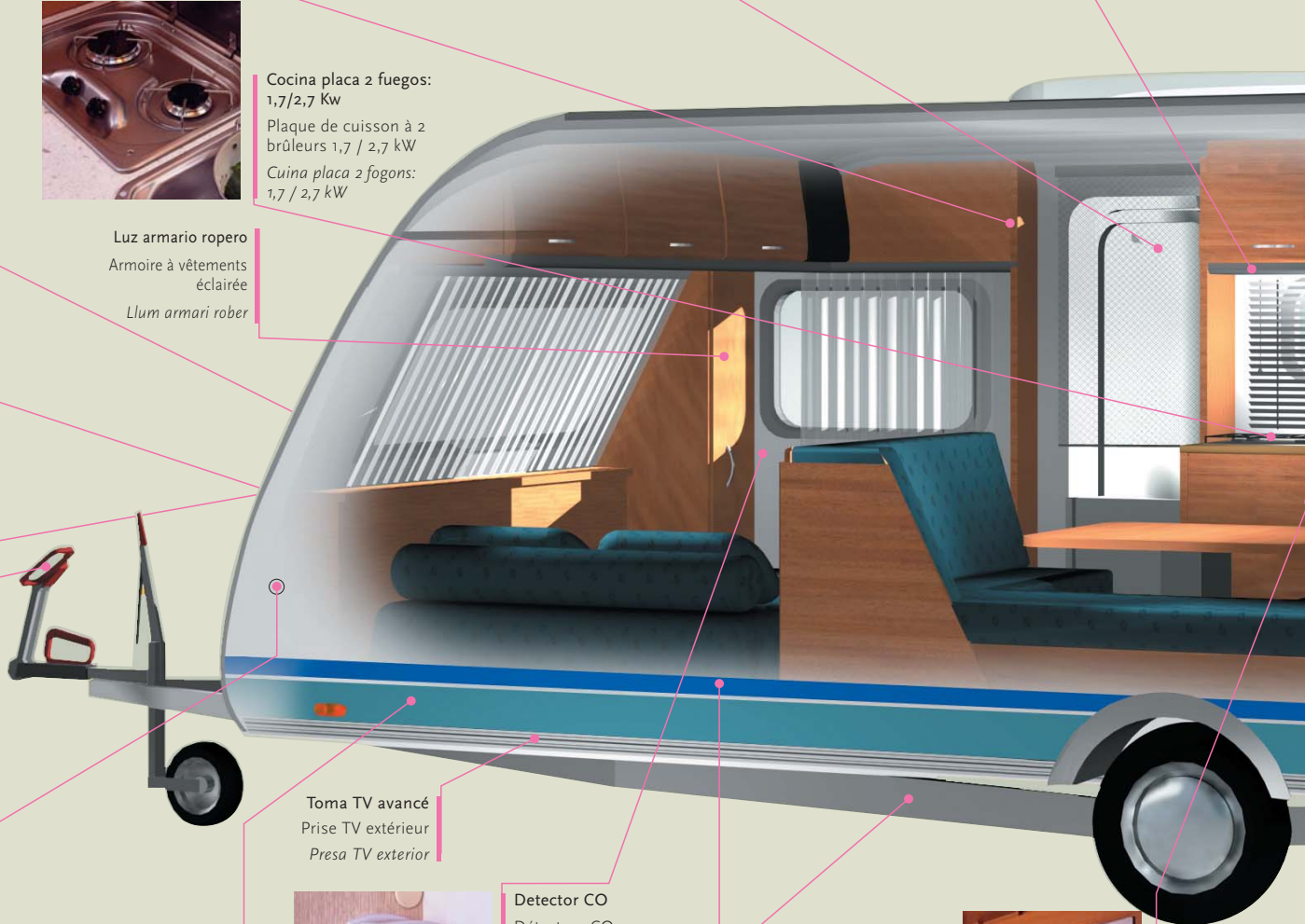


Extractor humos incorporado mueble alto cocina  
Hotte d'extraction intégrée au meuble haut de la cuisine  
Extractor de fums incorporat al moble alt de cuina



Cocina placa 2 fuegos:  
1,7/2,7 Kw  
Plaque de cuisson à 2 brûleurs 1,7 / 2,7 kW  
Cuina placa 2 fogons:  
1,7 / 2,7 kW

Luz armario ropero  
Armoire à vêtements éclairée  
Llum armari rober





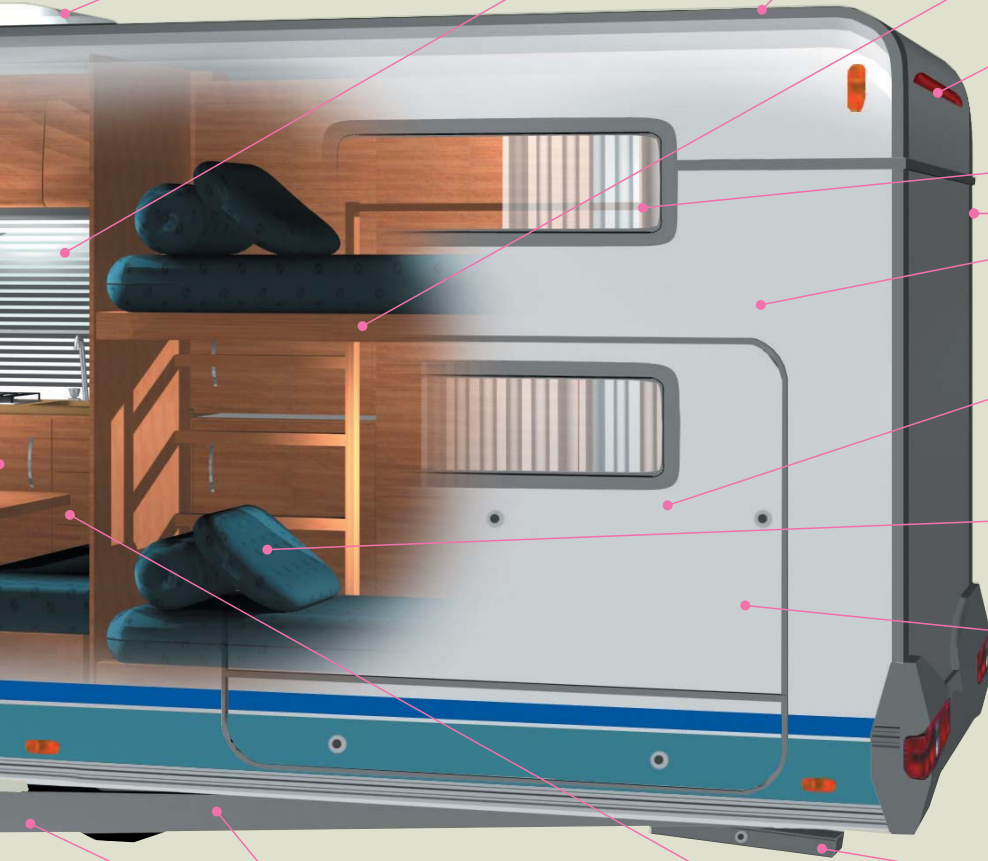
**Claraboya con mosquitera**  
Lanterneau avec moustiquaires  
Claraboia amb mosquitera



**Conexión gas exterior (conexión rápida) (en Home-Caravan)**  
Connexion gaz extérieure (connexion rapide) (pour Home-Caravan)  
Connexió gas exterior (connexió ràpida) (a Home-Caravan)

**Techo en poliester**  
Toit en polyester  
Sostre en polièster

**Litera abatible: habilita la zona de la litera para su uso durante el día: sofa zona niños, ver la tele...**  
Couchette rabattable qui permet de transformer le coin couchette en lieu utilisable pendant la journée : canapé, coin enfants, coin télé...  
*Llitera abatible: habilita la zona de la llitera per al seu ús durant el dia: sofà zona nens, mirar la tele...*



**3ª luz de freno**  
Troisième feu stop arrière  
3a llum de fre

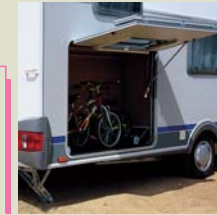
**Mosquiteras/foscurnidad ventanas**  
Moustiquaires/stores fenêtrés  
Mosquiteres/foscurnidad finestres

**Estructura paredes tipo sandwich**  
Structure des murs type sandwich  
Estructura parets tipus sandvitx



**Agua caliente**  
Eau chaude  
Aigua calenta

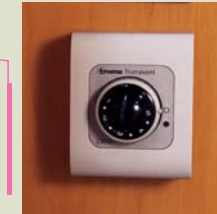
**Portón doble garaje (495-Luxe)**  
Grande porte double de coffre de rangement (495-Luxe)  
Porta doble garatge (495-Luxe)



**Aire acondicionado distribuido**  
Air conditionné distribué  
Aire condicionat distribuït



**Calefacción Aire caliente impulsado**  
Chauffage avec turbo  
Calefacció Aire calent impulsat



**Eje con suspensión hexagonal de caucho**  
Essieu à suspension hexagonale en caoutchouc  
Eix amb suspensió hexagonal de cautxó

**Depósito aguas grises 75 l.**  
Réservoir eaux usées 75  
Dipòsit aigües grises 75 l.

**Mueble bar**  
Meuble bar  
Moble bar



**Patas Estabilizadoras reforzadas**  
Pieds stabilisateurs renforcés  
Potes reforçades





El equipamiento más completo  
Les équipements les plus complets  
L'équipement més complet

# Adagio

Adagio 495 LUXE



Para disfrutar del confort al máximo, las caravanas Adagio nos ofrecen 3 ambientes separados: dormitorio niños, comedor más cocina, y dormitorio matrimonio.

Pour jouir d'un maximum de confort, les caravanes Adagio nous offrent trois ambiances différentes : la chambre des enfants ; la salle à manger et la cuisine et la chambre des parents.

Per gaudir de la comoditat al màxim, les caravanes Adagio ens ofereixen tres ambients separats: el dormitori dels infants, el menjador més la cuina i el dormitori de matrimoni.

Detalle del nuevo mobiliario de cocina de elegantes formas redondeadas que combina madera y elementos transparentes.

Nouveau mobilier de cuisine aux élégantes formes arrondies mariant bois et éléments transparents.

Detall del nou mobiliari de cuina, que té elegants formes arrodonides i combina fusta amb elements transparents.



Soporte TV plana con brazo articulado incorporado.

Support TV écran plat avec bras articulé intégré.

Suport de TV plana amb braç articulat incorporat.







Las caravanas de la gama Adagio constituyen el emblema de Sun Roller. Todos los detalles y las soluciones técnicas han sido minuciosamente estudiados para ofrecer el máximo confort y prestaciones a nuestros clientes: el moderno diseño interior que contrasta los tonos claros del mobiliario y paredes, con el tono oscuro de la madera de Wenge de mesa y cocina; la elegante combinación de tejidos; la más amplia distribución; el más amplio equipamiento de serie, que incluye aire acondicionado distribuido con tres deflectores. Todos estos atributos nos han permitido alcanzar la excelencia en la gama Adagio.

Les caravanes de la gamme Adagio sont le fer de lance de Sun Roller. Tous les détails et toutes les solutions techniques ont été minutieusement étudiés pour donner à nos clients un confort optimum et les meilleures prestations : la décoration intérieure moderne qui joue sur le contraste entre les tons clairs du mobilier et des murs et les tons sombres de la table et des éléments de cuisine en bois de wengé, l'élégante harmonie des tissus, la distribution la plus spacieuse et l'équipement de série le plus complet, qui comprend un système d'air conditionné distribué par trois déflecteurs. Toutes ces caractéristiques nous ont permis d'atteindre l'excellence avec la gamme Adagio.

Les caravanes de la gamma Adagio constitueixen l'emblema de Sun Roller. Tots els detalls i les solucions tècniques han estat estudiats minuciosament per oferir el màxim confort i les millors prestacions als nostres clients: el modern disseny interior que contrasta els tons clars del mobiliari i les parets amb el to fosc de la fusta de Wenge de la taula i la cuina; l'elegant combinació de teixits; la més àmplia distribució; el més ampli equipament de sèrie, que inclou aire condicionat distribuït amb tres deflectors. Tots aquests atributs ens han permès assolir l'excel·lència en la gamma Adagio.



La opción familiar  
L'Option familiale  
L'opció familiar

# Tango



WC con muebles de madera y lavamanos inox.

WC avec meubles en bois et lavabo en inox.

Vàter amb mobles de fusta i rentamans inox.

Las caravanas de la gama Tango nos ofrecen la solución ideal para disfrutar del camping en familia, gracias a su amplia oferta de modelos. Tango le ofrece además la posibilidad de escoger dos decoraciones distintas para la TA495LUXE: el cálido ambiente Classic, y la nueva decoración New Line, que combina de forma armoniosa el tono claro de las paredes con la madera de Wenge de mesas y cocina. Todo ello con el máximo nivel de equipamiento y confort de las caravanas Sun Roller, que incluye la nueva puerta con termoformado interior con papelera extraíble integrada.

La gamme de caravanes Tango est la solution idéale pour profiter du camping en famille. De plus, Tango vous permet de choisir entre deux options de décoration pour la TA495LUXE : l'atmosphère chaleureuse Classic, et la nouvelle décoration New Line, qui allie les tons clairs des murs à la couleur du bois de wengé des tables et de la cuisine. Tout cela avec les équipements haut de gamme et le confort optimal des caravanes Sun Roller, dans lesquelles vous trouverez une nouvelle porte avec un élément thermoformé avec corbeille amovible intégrée.

Les caravanes de la gamma Tango ens ofereixen la solució ideal per gaudir del càmping en família, gràcies a la seva àmplia oferta de models. Tango li ofereix, a més, la possibilitat de triar dues decoracions diferents per a la TA495LUXE: el càlid ambient Classic i la nova decoració New Line, que combina de manera harmoniosa el to clar de les parets amb la fusta de Wenge de les taules i la cuina. Tot plegat amb el màxim nivell d'equipament i confort de les caravanes Sun Roller, que inclou la nova porta amb termoformat interior i paperera extraïble integrada.







Todas las caravanas **Sun Roller** con doble litera incorporan la cama superior abatible que le permite transformar de forma muy fácil y rápida la litera en un cómodo y espacioso sofá. En los modelos de planta 495LUXE hemos añadido un soporte de TV delante del sofá – litera que convierte este espacio en zona de TV para los niños durante el día.

Dans toutes les caravanes **Sun Roller** à double couchette, le lit supérieur se rabat pour transformer rapidement et facilement la couchette en un canapé confortable et spacieux. Dans les modèles 495LUXE, nous avons ajouté un support TV devant le canapé-couchette, qui transforme cet espace en coin télé pour les enfants pendant la journée.

Totes les caravanes **Sun Roller** amb doble llitera incorporen el llit superior abatible que li permet transformar de manera molt fàcil i ràpida la llitera en un sofà còmode i espaiós. En els models de planta 495LUXE hem afegit un suport de TV davant del sofà llitera, que converteix aquest espai en zona de TV per als nens durant el dia.











Cada espacio de una caravana Tango se ha estudiado para aprovechar su uso al máximo.

Tous les espaces des caravanes Tango sont étudiés pour optimiser leur utilisation.

Cada espai d'una caravana Tango s'ha estudiat per aprofitar-ne l'ús al màxim.

## Tango Home-Caravan

La Tango Home-Caravan es la propuesta de **Sun Roller** específicamente pensada para quienes disfrutan de la caravana ubicada de forma casi permanente en un camping. Atendiendo a estas necesidades, este modelo no incorpora equipamientos innecesarios (fogones cocina, frigo trivalente, estabilizador), y sí ofrece en cambio soluciones específicas como una cocina para uso externo y conexión externa de gas.

la Home-Caravan Tango est la solution que **Sun Roller** propose à ceux qui laissent leur caravane au camping pour de longues durées. Ce modèle s'adapte à cette utilisation particulière en évitant les équipements superflus (brûleurs dans la cuisine, réfrigérateur trivalent, stabilisateur), mais en proposant des solutions spécifiques comme une cuisine de plein air et une connexion gaz externe.

*La Tango Home-Caravan és la proposta de **Sun Roller** específicament pensada per als qui gaudeixen de la caravana situada de manera gairebé permanent en un càmping. Tenint en compte les seves necessitats, aquest model no incorpora equipaments innecessaris (focs de cuina, nevera trivalent, estabilitzador), i sí que ofereix, en canvi, solucions específiques com ara una cuina per a ús extern i connexió externa de gas.*







# Tingo

## Confort-Caravan

**Sun Roller** da un nuevo paso adelante en su afán por buscar soluciones específicas para cada perfil de caravanista. La Confort-Caravan está pensada para aquellos que les gusta disfrutar de la caravana no sólo para dormir, sino también para “estar”: el sofá-cama tipo diván le permite disfrutar de sus ratos de lectura, o simplemente descansar cómodamente tumbado.

**Sun Roller** franchit une nouvelle étape dans sa recherche de solutions spécifiques pour chaque type de caravanier. La Confort-Caravan est pensée pour ceux qui aiment profiter de leur caravane non seulement pour dormir, mais aussi pour y passer des moments de détente : le canapé-lit de type divan vous permet de vous installer pour d'agréables moments de lecture, ou simplement de vous reposer confortablement allongé.

**Sun Roller** fa un pas més en el seu afany per cercar solucions específiques per a cada perfil de caravanista. La Confort-Caravan està pensada per als qui els agrada gaudir de la caravana no sols per dormir-hi, sinó també per “estar-s’hi”: el sofà llit tipus divan li permet gaudir de les estones de lectura o simplement reposar còmodament ajagut.







Amplio WC con ducha separada.  
WC spacieux avec douche séparée.  
Espaiós vàter amb dutxa separada.

La caravana más joven  
La caravane la plus jeune  
*La caravana més jove*

jazz

Jazz 350 L | Jazz 400 L | Jazz 400 CP | Jazz 460 TK | Jazz 480 CP | Jazz 490 CP



Jazz es la caravana más joven de **Sun Roller**, ideal tanto para aquellos que desean iniciarse en el mundo del caravanning, como para los aventureros y para los amantes de los deportes al aire libre.

Jazz est la caravane la plus jeune de **Sun Roller**. Elle est idéale pour ceux qui veulent débiter dans le monde du caravanning, mais aussi pour les aventuriers et les amateurs de sports de plein air.

*Jazz és la caravana més jove de **Sun Roller** ideal tant per als qui es volen iniciar en el món del caravàning com per als aventurers i els amants dels esports a l'aire lliure.*





**Jazz 490 CP** ▶  
noche / nuit / nit

Las caravanas Jazz incorporan todos los elementos necesarios para disfrutar plenamente del caravanning: cocina totalmente equipada (placa de 2 fuegos, extractor en 4 modelos), literas abatibles (3 camas en JA460TK) en los modelos familiares, y todo el equipamiento que nos identifica en todas las gamas: depósito de agua limpia de 40 L, desagües centralizados y depósito de aguas grises de 75 L, toma de agua directa, etc.

Les caravanes Jazz sont équipées de tous les éléments nécessaires pour profiter pleinement du caravanning : cuisine totalement équipée (plaque à deux brûleurs, hotte d'extraction dans 4 modèles), couchettes rabattables dans les modèles familiaux (3 couchages dans la JA460TK), et tous les équipements caractéristiques de Sun Roller : réservoir d'eau propre de 40 l, évacuation centralisée et réservoir d'eaux usées de 75 l, prise d'eau directe, etc.

*Les caravanes Jazz incorporen tots els elements necessaris per gaudir plenament del caravàning: cuina totalment equipada (placa de dos focs, extractor en quatre models), lliteres abatibles (tres llits en JA460TK) en els models familiars, i tot l'equipament que ens identifica en totes les gammes: dipòsit d'aigua neta de 40 litres, desguassos centralitzats i dipòsit d'aigües grises de 75 litres, presa d'aigua directa, etc.*

◀ **Jazz 490 CP**  
dia / jour / dia



Jazz no renuncia a los detalles prácticos y elegantes: mueble-bar en la JA-460-TK.

Jazz ne renonce pas aux détails pratiques et élégants : meuble bar dans la JA 460 TK.

*Jazz no renuncia als detalls pràctics i elegants: moble bar a la JA 460 TK.*





Entre sus diversos modelos podemos encontrar la solución que más se adapte a nuestras necesidades: desde la NUEVA y maniobrable de la JA350L para llegar fácilmente donde otras caravanas no pueden llegar, hasta las 3 ambientes para las familias numerosas (o en camino de serlo)

Vous trouverez parmi les différents modèles de la gamme la solution qui s'adapte le mieux à vos besoins : depuis le NOUVEAU modèle très maniable JA350L qui va sans problème là où d'autres caravanes ne peuvent pas aller, jusqu'à des modèles avec trois espaces séparés pour les familles nombreuses (ou qui le seront bientôt).

*Entre els seus diferents models podem trobar la solució que s'adapti més a les nostres necessitats: des de la NOVA i maniobrable JA350L que arriba fàcilment allà on d'altres caravanes no poden arribar, fins a les caravanes de tres ambient per a les famílies nombroses (o que ho seran).*

Jazz 460 TK ►



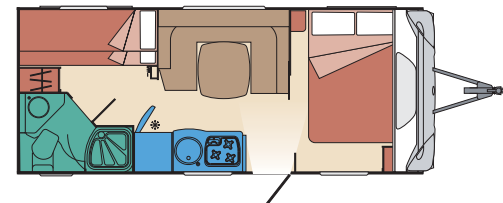
Jazz 350 L ►





# Adagio

Adagio 495 LUXE

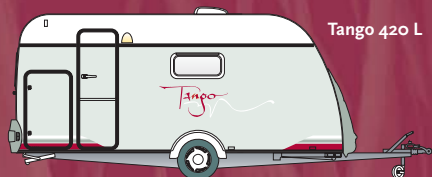


Tango 420 L | Tango 430 CL | Tango 495 LM | Tango 495 LZ | Tango 495 LR | Confort Caravan | Home Caravan

# Tango



CLASSIC LINE



Tango 420 L



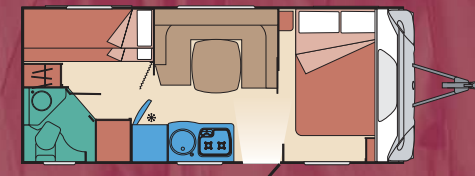
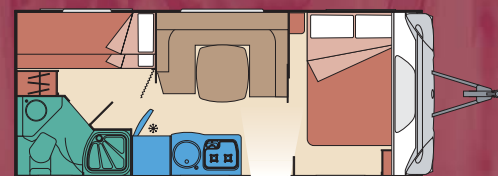
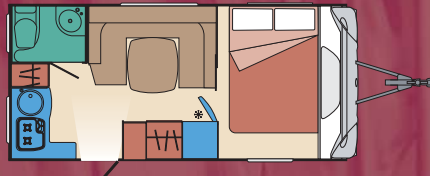
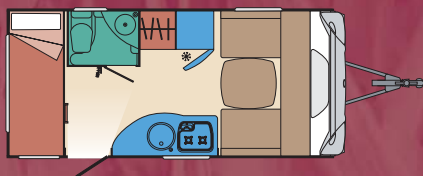
Tango 430 CL



Tango 495 LM  
Tango 495 LZ



Tango 495 LR



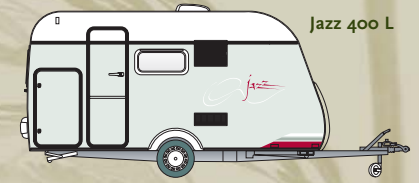


# jazz

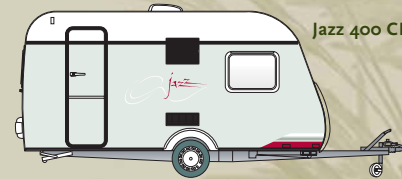
Jazz 350 L | Jazz 400 L | Jazz 400 CP | Jazz 460 TK | Jazz 480 CP | Jazz 490 CP



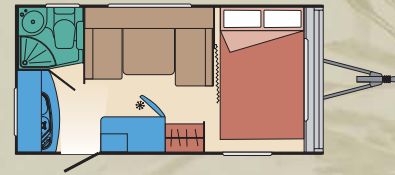
Jazz 350 L



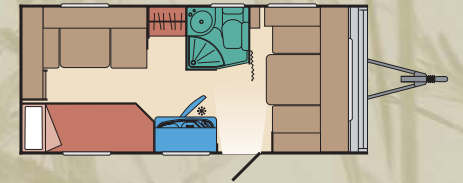
Jazz 400 L



Jazz 400 CP



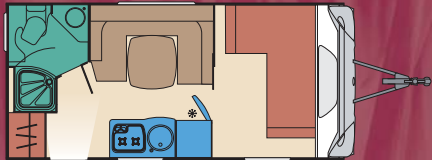
Jazz 460 TK



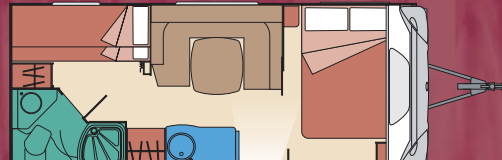
NEW LINE



Confort Caravan



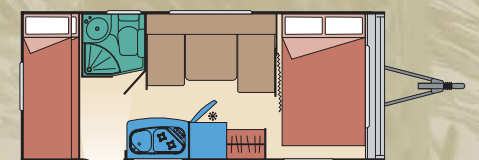
Home Caravan



Jazz 480 CP



Jazz 490 CP



DOTACIONES | DOTATIONS | DOTACIONS

	ADAGIO								TANGO						JAZZ					
DIMENSIONES TOTALES   DIMENSIONS TOTALES   DIMENSIONS TOTALS (cm)	495 Luxe	420 L	430 CL	495 LM	495 LZ	495 LR	Confort Caravan	Home Caravan	350 L	400 L	400 CP	460 TK	480 CP	490 CP						
Ancho exterior total   Largeur extérieure totale   Ample exterior total	250	230	250	250	250	250	250	250	225	225	225	225	225	225						
Longitud exterior (con chasis)   Longueur extérieure (châssis inclus)   Longitud exterior (amb xassís)	727	623	631	727	727	727	631	727	513	559	559	636	670	655						
Longitud exterior caja   Longueur extérieure caravane   Longitud exterior caixa	617	514	522	617	617	617	522	617	407	454	461	522	556	541						
Longitud paredes   Longueur cloisons   Longitud parets	588	485	493	588	588	588	518	588	391	438	446	507	540	526						
Altura exterior total   Hauteur extérieure totale   Alçària exterior total	253	253	253	253	253	253	253	253	253	253	253	253	253	253						
Altura interior   Hauteur intérieure   Alçària interior	195	195	195	195	195	195	195	195	195	195	195	195	195	195						
No. plazas   Nombre de places   Núm. de places	6	4	4	6	4	6	6	6	4	4	4	6	6	6						
<b>CHASIS   CHÂSSIS   XASSÍS</b>																				
Estabilizador   Stabilisateur   Estabilitzador	AKS 2004	AKS 2004						-	AKS 2004											
Patas   Pieds   Potes	Reforzadas (6)	Reforzadas Renforcés Reforçades						Sencillas (1)	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Perfil refuerzo   Profil renforcé   Perfil reforç	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Dimensión ruedas   Dimensions pneus   Dimensió rodes	175 R14	185 R14							185/70 R13	185/70 R13	185/70 R13	185 R14C	185 R14C	185 R14C						
Rueda recambio   Roue de secours   Roda recanvi	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Spray repara pinchazos   Bombe anti-crevaison   Esprai per reparar punxades	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	-	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Amortiguadores   Amortisseurs   Amortidors	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Tapacubos   Enjoliveurs de roues   Embellidor de roda	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	-	-	-	-	-	-	-						
<b>ESTRUCTURA   CARROSSEIRE   ESTRUCTURA</b>																				
Aislante pavimento   Isolant plancher   Aïllant paviments	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Aislante paredes   Isolant cloisons   Aïllant parets	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Exterior paredes   Extérieur cloisons   Exterior parets	Martelé (7)	Martelé Martelé Martelé						Martelé Martelé Martelé												
Aislante techo   Isolant toit   Aïllant sostre	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Exterior techo poliéster   Extérieur toit polyester   Exterior sostre polièster	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Perfil contorno anodizado   Profil contour anodisé   Perfil contorns anoditzat	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Aislante Testata posterior   Isolant face arrière   Aïllant testata posterior	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Exterior Testata posterior poliéster   Extérieur de la face arrière en polyester   Exterior testata posterior polièster	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
<b>PUERTAS Y VENTANAS   PORTES ET FENÊTRES   PORTES I FINESTRES</b>																				
Portón anterior   Grande porte avant   Contraporta anterior (mm)	980x400	-	980x400	980x400	980x400	980x400	-	980x400	-	-	-	-	-	-						
Portón posterior   Grande porte arrière   Contraporta posteriors (mm)	1.100x1.400	1.100x650	-	1.100x1.400	1.100x1.400	1.100x1.400	-	-	-	1.100x650	-	-	1.100x650	1.100x650						
Puerta entrada   Porte d'entrée   Porta d'entrada	Partida (8)	Partida à deux vantaux Partida						Partida à deux vantaux Partida												
Contrapuerta con papelera en puerta entrada (15)	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	-	-	-	-	-	-						
Claraboya salón   Claire-voie salon   Claraboia saló	Midi Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki						
Claraboya habitación   Claire-voie chambre   Claraboia habitació	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	-	-	-	-	Mini Heki	Mini Heki						
3a claraboya   Troisième claire-voie   3a claraboia	Mini Heki	-	-	Mini Heki	Mini Heki	Mini Heki	-	Mini Heki	-	-	-	-	-	-						
Mosquitera puerta entrada   Moustiquaire porte d'entrée   Mosquitera porta d'entrada	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	-	-	-	-	-	-						
Mosquiteras/foscurnit ventanas   Moustiquaires/stores fenêtres   Mosquiteres/foscurnit finestres	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
<b>BAÑO   SALLE DE BAIN   BANY</b>																				
Tamaño   Dimensions   Grandària (mm)	1.610x1.155	1.050x805	1.050x805	1.610x1.155	1.610x1.155	1.137x1.077	1.610x1.263	1.610x1.155	1.050x805	900x900	900x900	900x900	1.050x805	900x900						
Plato ducha   Bac à douche   Plat dutxa	Separado (9)	Integrado (2)	Integrado (2)	Separado (9)	Separado (9)	-	Separado (9)	Separado (9)	Integrado Incorporato Integrated											
Mampara   Pare-douche   Mampara	✱	-	-	✱	✱	-	✱	✱	-	-	-	-	-	-						
WC Thetford giratorio   WC Thetford giratoire   WC Thetford giratori	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Lavamanos   Lave-mains   Rentamans	Inox	Inox	Inox	Inox	Inox	Inox	Inox	Inox	Termoformado Thermoformé Thermoformed											
Grifo Lavamanos   Robinet lave-mains   Aixeta rentamans	Monomando crom.(10)	Cromado (11)	Cromado (11)	Monomando crom.(10)	Monomando crom.(10)	Monomando crom.(10)	Monomando crom.(10)	Monomando crom.(10)	Blanco extensible Robinet extensible Extendible white											
Grifo ducha   Robinet de douche   Aixeta dutxa	Cromado (11)	-	-	Cromado (11)	Cromado (11)	-	Cromado (11)	Cromado (11)	-	-	-	-	-	-						
<b>COCINA   CUISINE   CUINA</b>																				
Fregadera inoxidable   Évier inoxydable   Aigüera inoxidable	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	-	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Fogones   Plaque   Fogons	3F+tapa(3)	2 F 1.7 + 2,7 KW						Cocina móvil(4)	2 F 1.7 + 2,7 KW											
Extractor   Extracteur   Extractor	220V ZADI	220V ZADI	-	220V ZADI	220V ZADI	220V ZADI	220V ZADI	-	220V ZADI	220V ZADI	-	220V ZADI	220V ZADI	220V ZADI						
Campana extractora   Hotte aspirante   Campana extractora	Termoformada inox. (12)	Termoformada inox. (12)	-	Termoformada inox. (12)	Termoformada inox. (12)	Termoformada inox. (12)	Termoformada inox. (12)	-	-	-	-	-	-	-						
Grifo cromado   Robinet chromé   Aixeta cromada	✱	✱	✱	✱	✱	✱	✱	-	✱	✱	✱	✱	✱	✱						
Botellero   Casier à bouteilles   Ampoller	2	1	1	2	2	2	1	2	-	-	-	-	-	-						



DOTACIONES | DOTATIONS | DOTACIONS

	ADAGIO								TANGO						JAZZ					
	495 Luxe	420 L	430 CL	495 LM	495 LZ	495 LR	Confort Caravan	Home Caravan	350 L	400 L	400 CP	460 TK	480 CP	490 CP						
Verdulero   Bac à légumes   <i>Verdurer</i>	1	2	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-						
Cubertero   Tiroir à couverts   <i>Posacoberts</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★						
Tapa fregadera   Plancha sur évier   <i>Tapa aigüera</i>	Formica + cortafiambrés(13)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Cubo basura   Poubelle   <i>Cubell de les escombraries</i>	8L	8L	8L	8L	8L	8L	8L	8L	-	-	-	-	-	-						
Frigo   Réfrigérateur   <i>Nevera</i>	175L/190L-1P	175L/190L-1P	175L/190L-1P	175L/190L-1P	175L/190L-1P	175L/190L-1P	175L/190L-1P	175L/190L-1P	-	70L	175L/190L-1P	150L-2P	70L	70L	150L-2P					
Microondas   Micro-ondas   <i>Microones</i>	20L	20L	20L	20L	20L	20L	20L	20L	★	★	★	★	★	★						

SALÓN/DORMITORIOS | SALON/CHAMBRES | LIVING ROOM / DORMITORIS

Cama/base cama anterior   Lit/ sommier lit avant   <i>Llit/base llit anterior</i> (mm)	1.350x1.900	1.400x2.150	1.350x1.900	1.350x1.900	1.350x1.900	1.350x1.900	Sofa Chaise-longe	1.350x1.900	1.300x2.100	1.300x2.100	1.350x1.900	1.300x2.100	1.350x1.900	1.350x1.900
Cama/base cama central   Lit / sommier lit central   <i>Llit/base llit central</i> (mm)	1.300x1.900	-	1.250x1.900	1.250x1.900	1.250x1.900	1.250x1.900	1.250x1.900	1.250x1.900	-	-	1.160X1880	-	1.160X1880	1.160X1880
Base cama/literas posterior   Sommier lit / couchettes arrière   <i>Base llit/lliteras posterior</i> (mm)	2x800x1.950	2x780x2.010	-	2x800x1.945	2x800x1.945	2x800x1.945	-	2x800x1.945	2x760x1.900	2x760x1.900	-	915x1.825	2x760x1.900	2x760x1.900
Garaje   Garage   <i>Garatge</i>	★	★	-	★	★	★	-	Sin portón(s)	★	★	-	-	★	★
Colchón muelles   Matelas à ressorts   <i>Matalàs molles</i>	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Revistero   Porte-revues   <i>Armari porta-revistes</i>	★	-	★	★	★	★	★	★	-	-	-	-	-	-
Soporte TV LCD   Support TV LCD   <i>Support TV LCD</i>	2	1	1	2	2	1	1	2	-	-	-	-	-	-

INSTALACIONES | INSTALLATIONS | INSTAL·LACIONS

AGUA | EAU | AIGUA

Truma Therme 5 L   Truma-therme 5L   <i>Truma Therme water heater</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★
Bocana exterior   Système d'évacuation de l'eau   <i>Bocana exterior</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★
Toma de agua directa   Arrivée d'eau directe   <i>Pres a d'aigua directa</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★
Depósito agua sanitaria   Réservoir eau propre   <i>Dipòsit aigua sanitària</i>	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L	40 L
Depósito aguas grises   Réservoir eaux usées   <i>Dipòsit aigües grises</i>	75 L fijo (14)	75 L fijo 75 L fixe 75 L fix							75 L fijo 75 L fixe 75 L fix					
Desagues centralizados   Évacuation des eaux usées centralisée   <i>Desguassos centralitzats</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★
Bomba sumergible   Pompe submersible   <i>Bomba submergible</i>	19 L/min	19 L/min							19 L/min					

CALEFACCIÓN | CHAUFFAGE | CALEFACCIÓ

Detector CO   Détecteur CO   <i>Detector CO</i>	★	★	★	★	★	★	★	-	-	-	-	-	-	-
Calefacción   Chauffage   <i>Calefacció</i>	Truma 3000	Truma 3000	Truma 3000	Truma 3000	Truma 3000	Truma 3000	Truma 3000	Electrico 500W	★	★	★	★	★	★
Aire caliente propulsado   Air chaud pulsé   <i>Aire calent propulsat</i>	★	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Aire acondicionado techo   Air conditionné toit   <i>Aire condicionat sostre</i>	-	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★
Aire acondicionado distribuido   Air conditionné distribué   <i>Aire condicionat distribuït</i>	Saphir 2400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

GAS | GAZ | GAS

Ubicación Bombonas gas   Emplacement pour la bouteille de gaz   <i>Ubicació bombona de gas</i>	2	2	2	2	2	2	2	-	1	1	1	1	1	1
Salida gas exterior (conex. rápida)   Sortie de gaz extérieure (connexion rapide)   <i>Sortida gas exterior (conex. ràpida)</i>	-	-	-	-	-	-	-	★	-	-	-	-	-	-

ELÉCTRICA INTERIOR | ÉLECTRICITÉ INTÉRIEUR | ELÈCTRICA INTERIOR

Comprobador batería   Testeur batterie   <i>Comprovador bateria</i>	★	★	★	★	★	★	★	-	-	-	-	-	-	-
Transformador   Transformateur   <i>Transformador</i>	230 VA	230 VA							30 W					
Luz en armario ropero   Éclairage penderie   <i>Llum a l'armari rober</i>	★	★	★	★	★	★	★	★x2	★	★	★	★	★	★

ELÉCTRICA EXTERIOR | ÉLECTRICITÉ EXTÉRIEUR | ELÈCTRICA EXTERIOR

Luz avancé   Éclairage auvent   <i>Llum avancé</i>	220 V 60 W	220 V 60 W							★	★	★	★	★	★
Tomas 220V   Prises 220V   <i>220V sockets</i>	1	1	1	1	1	1	1	1	-	-	-	-	-	-
3a luz freno   Troisième feu stop arrière   <i>3a llum fre</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	-	-	-	-	-	-
Pilotos marcha atrás   Feux de marche arrière   <i>Pilots marxa enrere</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★
Pilotos antiniebla   Feux antibrouillard   <i>Pilots antiïboira</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★
Gálbos   Feux de gabarit   <i>Gàlìbs</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★	★
TV   TV   TV	★	★	★	★	★	★	★	★	-	-	-	-	-	-
Preinstalación TV   Pré-installation TV   <i>Preinstal·lació TV</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	-	-	-	-	-	-
Toma TV en el soporte TV   Prise TV sur le support TV   <i>Pres a TV al suport TV</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	-	-	-	-	-	-
Toma TV avancé   Prise TV auvent   <i>Pres a TV avancé</i>	★	★	★	★	★	★	★	★	-	-	-	-	-	-

Documento no contractual. Los datos del presente catálogo son meramente informativos. Sun Roller se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de sus productos. Los pesos y medidas indicadas tienen una tolerancia de ±5%.

Document non contractuel. Ce catalogue est donné à titre purement informatif. Sun Roller se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques de ses produits. Les poids et les dimensions indiqués peuvent varier de ± 5%.

Document no contractual. Les données de ce catalogue sont purement informatives. Sun Roller se réserve le droit de modifier les caractéristiques des produits sans préavis. Les poids et les mesures que s'indiquent ont une tolérance de ±5%.

★ serie | de série | *sèrie*  
★ opcional | en option | *opcional*

1. Sencillas | Simples | *Senzilles*
2. Integrado | Intégré | *Integrat*
3. 3F+tapa | 3F+vitre de protection | *3F+tapa*
4. Cocina móvil | Cuisine mobile | *Cuina mòbil*
5. Sin portón | Sans portillon | *Sense contraporta*
6. Reforzadas | Renforcés | *Reforçades*
7. Martelé | Martelé | *Martelé*
8. Partida | à deux vantaux | *Partida*
9. Separado | Séparé | *Separat*

10. Monomando cromado | Mitigeur Chromé | *Monocomandament cromat*
11. Cromado | Chromé | *Cromat*
12. Termoformada | Thermoformé | *Tremoformat*
13. Formica + cortafiambrés | Formica + planche à découper | *Fòrmica + tallador d'embotits*
14. 75 L fijo | 75 L fixe | *75 L fix*
15. Contrapuerta con papelera en puerta entrada | Contre-porte avec corbeille à papiers | *Contraporta amb paperera a la porta d'entrada*



**Sun Roller S.A.**  
Polígono Industrial Pla de Fogars  
c/ Llevant, 24  
08495 Fogars de La Selva - España  
Tel. 972 86 44 01 - Fax 972 86 47 15  
contact@sunroller.es www.sunroller.eu

